



SPORTS • ALPINS

www.sportsalpins.com

Mont-Sainte-Anne

Stoneham

Endroit du séjour

ou

Nom : _____ Prénom : _____

Nom du groupe : _____

Dates de location :

du

au

TERMES ET CONDITIONS

- Par la présente, je dégage et je m'engage à tenir indemne Sports Alpins Mont-Sainte-Anne et Stoneham ci-après appelé ("Le Marchand"), ses propriétaires, actionnaires, administrateurs, agents et employés, de toute responsabilité, de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, à l'égard de tout dommage (matériel ou corporel), blessure et/ou décès qui me serait causé ou qui serait causé à quelque personne ou bien que ce soit pour quelque raison que ce soit y compris, sans s'y limiter, par suite de négligence, du choix, du montage, de l'entretien, du réglage et/ou de l'utilisation de l'équipement faisant l'objet du présent contrat. J'assume personnellement l'entière responsabilité de tous lesdits dommages et/ou blessures et/ou décès et je conviens d'indemniser le Marchand et toutes les personnes ci-dessus mentionnées de toute réclamation qui pourrait être formulée contre l'une ou plusieurs d'entre elles.
- Je m'engage à être le seul utilisateur de l'équipement et à ne pas permettre ni tolérer que l'équipement soit utilisé par quelques autres personnes.
- Je m'engage à n'utiliser l'équipement que pour les fins normales et habituelles auxquelles celui-ci est destiné et pour aucune autre fin. Je m'engage également à ne faire ni autoriser quelques personnes que ce soit (autres que le Marchand) à faire quelques modifications, entretien ou réparations à l'équipement, sauf en cas d'urgence.
- Je m'engage à payer au Marchand, au prix ci-après indiqué pour cet équipement ou, à défaut le prix ci-après indiqué pour tel équipement, au plein prix de détail, tout équipement de même que toute pièce d'équipement qui ne seraient pas retournés en bon état au Marchand, pour quelque raison que ce soit, dès la date de retour stipulée au présent contrat.

| | |
|--------------------------------|------------|
| SKIS ALPINS ET FIXATIONS : | 400.00 \$ |
| BOTTES "ALPINES" : | 250.00 \$ |
| SKIS NORDIQUES : | 200.00 \$ |
| BOTTES "NORDIQUES" : | 80.00 \$ |
| BÂTONS : | 35.00 \$ |
| PLANCHE À NEIGE ET FIXATIONS : | 500.00 \$ |
| SKIS DÉMOS ET FIXATIONS : | 1200.00 \$ |
| MINISKIS + FIXATIONS : | 400.00 \$ |
| RAQUETTES: | 200.00 \$ |
| CASQUE: | 80.00 \$ |
- Toutes les sommes dues au Marchand porteront intérêt, à compter de la date de leur échéance, à un taux de 19,6% l'an (1,5% par mois), calculé et composé mensuellement.
- Dans l'éventualité où l'équipement faisant l'objet du présent contrat ou toute pièce ou partie de celui-ci était endommagé ou n'était pas en bon état au moment du retour de l'équipement au Marchand, je m'engage également à assumer tous les frais de réparation, d'entretien et/ou de nettoyage requis pour remettre ledit équipement et toutes lesdites parties et/ou pièces en bon état d'entretien, de réparation et de fonctionnement. Si l'équipement n'est pas réparable, je m'engage alors à payer les montants ci-dessus indiqués au paragraphe 4.
- Je garantis la véracité des renseignements que j'ai transmis au Marchand, notamment quant à ma grandeur, mon poids, mon âge et mon degré de compétence et d'expérience.
- J'assume la responsabilité de m'assurer que les indicateurs visuels sur mes fixations correspondent aux tensions indiquées au présent contrat de location.
- Je déclare être pleinement conscient des risques que présente le sport auquel cet équipement est destiné et des blessures et dommages qu'il peut entraîner et j'accepte librement d'en assumer la pleine et entière responsabilité, à l'exonération du Marchand.
- Je reconnais et j'accepte que l'ensemble de ski-chaussure-fixation puisse ne pas se déclencher systématiquement ou en toutes circonstances et je reconnais avoir été dûment informé qu'il est impossible de prévoir chaque situation qui en entraînera ou non le déclenchement. Je renonce à toute garantie de sécurité, légale ou conventionnelle, concernant l'équipement et/ou tout dommage dont celui-ci pourrait être la cause.
- Je déclare que le Marchand m'a bien expliqué le fonctionnement de l'équipement qui fait l'objet de la présente et que j'en comprends le mode de fonctionnement et d'utilisation.
- JE M'ENGAGE À NE PAS TOUCHER À L'AJUSTEMENT DE TENSION DES FIXATIONS. JE CONFIRME DE PLUS QUE LES INDICATEURS VISUELS DE MES FIXATIONS CORRESPONDENT AUX RÉGLAGES INDIQUÉS SUR CE CONTRAT DE LOCATION.
- Je conviens de présenter la copie du client du présent contrat de location au moment de tout retour ou échange de l'équipement.

Cette entente par ses droits, rôles et fonctions entre les parties est régie par les lois de la province de Québec qui sont applicables dans cette province, sans égard aux autres juridictions. Tous litiges impliquant les parties de cette entente seront présentés uniquement dans la juridiction exclusive des tribunaux de la province de Québec, district de Québec.

LES TERMES ET CONDITIONS CI-APRÈS COMPRENNENT DES CLAUSES D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE SIGNER.

Je, le (la) soussigné(e), déclare et reconnais avoir pris connaissance des termes et conditions du présent contrat de location et les accepter volontairement et librement.

JE SOUSSIGNÉ(E), DÉCLARE AVOIR LU ET COMPRIS LE PARAGRAPHE CI-DESSUS.
I, THE UNDERSIGNED, HAVE READ AND UNDERSTOOD THE PARAGRAPH ABOVE.

DATE

Signature du client, de son parent, tuteur ou agent (cochez une mention).
Signature of customer, customer's parent, legal guardian or agent (check one).